

Publicado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón

Kasumigaseki 2-2-1, Chiyoda-ku, Tokio 100-8919, Japón

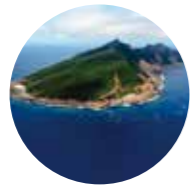
Tel: +81-(0)3-3580-3311

<http://www.mofa.go.jp/>

Las Islas Senkaku

En búsqueda de la paz marítima conforme a la Ley,
no por la coacción ni la fuerza

Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón



Índice



(Foto: Gobierno Metropolitano de Tokio)



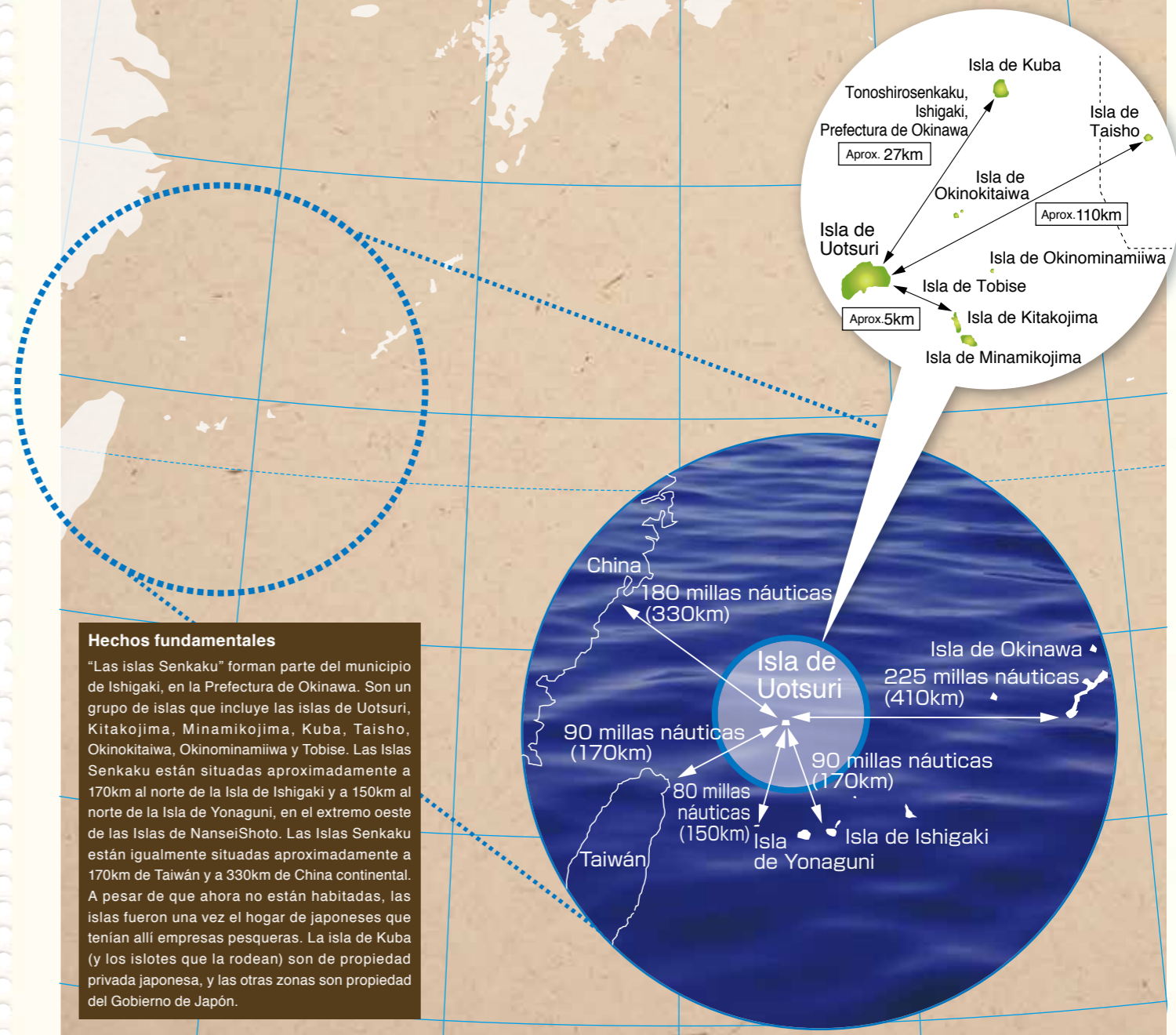
Las Islas Senkaku
• Hechos fundamentales

Parte 1	Soberanía de Japón sobre las Islas Senkaku • Cronología de los hechos principales	4
Parte 2	Historia de las Islas Senkaku • Incorporación de las islas al territorio japonés y a su control como parte de Okinawa conforme al marco jurídico internacional • Las Islas Senkaku, territorio de Japón a la luz de los hechos históricos y de acuerdo con el Derecho Internacional	6 7
Parte 3	Desafíos por parte de China • China y Taiwán comenzaron a reivindicar su soberanía sobre las islas tras el descubrimiento de la posible existencia de reservas de petróleo en el Mar de China Oriental	8
Parte 4	Reivindicaciones infundadas de China y Taiwán sobre las islas	10
Parte 5	Intentos unilaterales de China de cambiar el statu quo	16

Foto de la cubierta: Kyodo News

Las Islas Senkaku

Las Islas Senkaku son, sin lugar a dudas, una parte inherente del territorio de Japón a la luz de los hechos históricos y de acuerdo con el Derecho Internacional. No existe ningún conflicto de soberanía territorial sobre las Islas Senkaku que tenga que ser solucionado. Japón continúa esforzándose por la paz y la estabilidad en la región, que se establece a través de la observancia del Derecho Internacional.

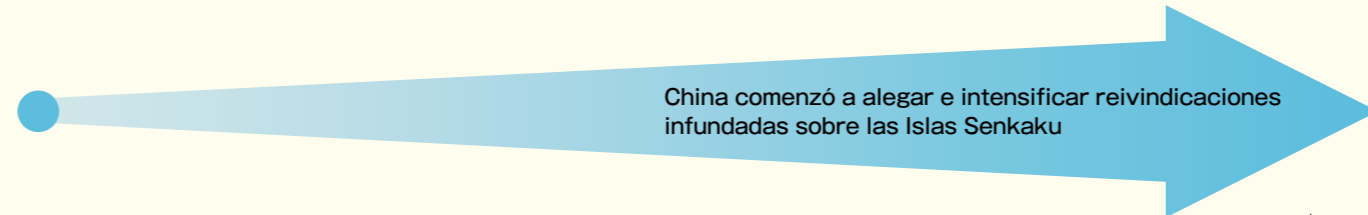


Soberanía de Japón sobre las Islas Senkaku



Cronología de los hechos principales

- Japón ha ejercido un control efectivo sobre las Islas Senkaku durante más de 120 años
- China comenzó a reivindicar la soberanía sobre las Islas Senkaku, intensificando su reclamación a partir de los años 70



La Prefectura de Okinawa llevó a cabo investigaciones en las Islas Senkaku. En aquel momento, Japón confirmó minuciosamente que las Islas Senkaku estaban deshabitadas, y que no estaban bajo el control de ningún otro Estado.

1885

Mayo

Carta de agradecimiento enviada por el cónsul de la República de China en Nagasaki, indicando que China reconocía las Islas Senkaku como parte de Okinawa en Japón.

1920

Mayo

La Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente de las Naciones Unidas (ECAFE, por sus siglas en inglés) realizó un estudio sobre los recursos minerales costeros.

El informe señaló la posibilidad de que existieran reservas de petróleo en el Mar de China Oriental.

1969

Junio

Firma del Acuerdo de Reversión de Okinawa. Las actas del acuerdo hacían referencia a la zona que incluye las Islas Senkaku como parte de los territorios que debían ser devueltos a Japón.

Taiwán (en junio) y China (en diciembre) afirmaron oficialmente la “soberanía territorial” sobre las Islas por primera vez en la Historia.

1971

Diciembre

Dos buques de la Administración Estatal Oceánica de China penetraron en las aguas territoriales de Japón que rodean las Islas Senkaku.

2008

Septiembre

Las intrusiones de buques, entre ellos los de la Administración Estatal Oceánica de China, en aguas territoriales japonesas se intensificaron después de la transferencia de propiedad de las islas al Gobierno de Japón. Se produjeron en China disturbios contra Japón. En diciembre, China realizó una incursión en el espacio aéreo japonés por primera vez en la historia.

2012

Junio

Un buque de la armada china entró por primera vez en la zona contigua de Japón que rodea las Islas Senkaku.

Agosto

Unos 200 o 300 barcos pesqueros fueron detectados en las aguas alrededor de las Islas Senkaku. Algunos penetraron en las aguas territoriales de Japón, seguidos por guardacostas chinos y buques de otras agencias.

2016

1895

Enero

Las Islas Senkaku fueron incorporadas a la Prefectura de Okinawa conforme a una decisión del Consejo de Ministros.

Las islas fueron administradas entonces por la Prefectura de Okinawa.

1951

Septiembre

Firma del Tratado de Paz de San Francisco. Las Islas Senkaku siguieron siendo territorio de Japón.

Los Estados Unidos ejercieron sus derechos administrativos sobre las Islas, como parte de las Islas de Nansei Shoto de Japón. (Artículo 3)

1992

China promulgó la “Ley sobre el Mar Territorial y la Zona Contigua”.

La ley establecía explícitamente una reivindicación legal infundada por primera vez al señalar que las Islas Senkaku eran territorio chino (lo que no constaba en la Declaración del Mar Territorial de China de 1958).

2010

Septiembre

Un barco pesquero chino colisionó con una patrullera de los Guardacostas de Japón. Tras este incidente, buques de la Administración Pesquera de China y de otras penetraron en las aguas que rodean las Islas Senkaku con más frecuencia.

2013

Octubre

China estableció la “Zona de Identificación de Defensa Aérea del Mar de China Oriental,” que fijaba “medidas defensivas de emergencia” por las Fuerzas Armadas chinas.

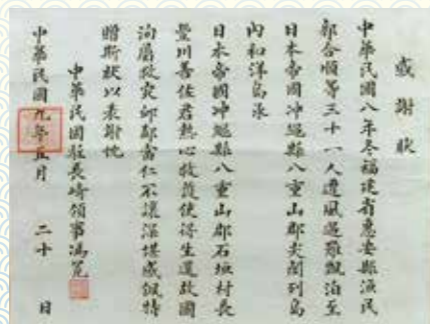
2021

Febrero

China promulgó la “Ley de Guardacostas” que incluye disposiciones que plantean discrepancias con respecto al Derecho Internacional.



Una planta procesadora de bonito dirigida por Tatsushiro Koga. (Foto: Sra. Hanako Koga/Compañía Asahi Shimbun)



Carta de agradecimiento del cónsul de la República de China en Nagasaki, expedida en mayo de 1920, que incluye una descripción que se suma a la evidencia de que China reconocía las Islas Senkaku como parte de la Prefectura de Okinawa, Japón. (Museo de Yaeyama, Ciudad de Ishigaki, Okinawa, Japón)



Los derechos administrativos de todas las islas dentro de la zona interior de la línea recta en el mapa fueron restituidos a Japón en 1972 conforme al Acuerdo de Reversión de Okinawa. Las Islas Senkaku están incluidas en esta zona.



Septiembre de 2010: Un barco pesquero chino choca deliberadamente con una patrullera del Guardacostas de Japón cerca de las Islas Senkaku. (Grabación reañizada por el Guardacostas de Japón)



23 de abril de 2013: Patrulleras de los Guardacostas de Japón (derecha) en alerta al detectar un buque de la Administración Estatal Oceánica de China (parte delantera izquierda) que había penetrado en aguas territoriales de Japón. (Foto: Compañía Asahi Shimbun/Jiji Press Photo, Ltd.)



Patrullera de los Guardacostas de Japón en alerta al detectar un buque guardacostas de China (fondo) (Foto: Guardacostas de Japón)



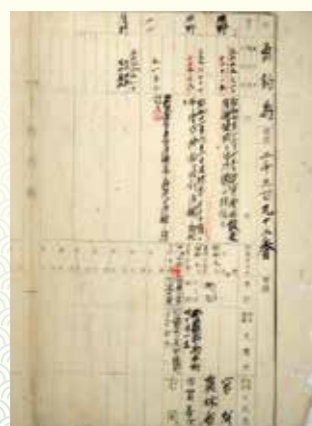
Incorporación de las islas al territorio japonés y a su control como parte de Okinawa conforme al marco jurídico internacional

● Las Islas Senkaku han formado siempre parte del territorio de Japón, tanto desde el punto de vista histórico como de acuerdo con el Derecho Internacional. Desde 1885, el Gobierno de Japón llevó a cabo investigaciones en las Islas Senkaku a través de las agencias de la Prefectura de Okinawa y de otros medios. Estas investigaciones confirmaron que las Islas Senkaku no solo no estaban habitadas, sino que tampoco había rastro alguno de que hubieran estado bajo el control de la Dinastía Qing (ahora China), ni de ningún otro Estado. Basándose en esta confirmación minuciosa, el Gobierno de Japón adoptó una decisión del Consejo de Ministros el 14 de enero de 1895 para colocar señales en las islas para incorporar formalmente las Islas Senkaku al territorio de Japón. Era la manera aceptada de adquirir debidamente la soberanía territorial de acuerdo con el Derecho Internacional.

En 1896, un empresario japonés llamado Tatsushiro Koga obtuvo el permiso del Gobierno de Japón para el desarrollo de

las islas, y muchos japoneses se trasladaron allí. Los colonos dirigían negocios de producción de bonito seco, recogida de plumas y otras actividades. Las islas llegaron a tener más de 200 habitantes, y el gobierno aplicó medidas administrativas como estudios de terreno y autorizaciones para dirigir negocios en las islas.

● Incluso durante el período de la administración de los Estados Unidos después de la Segunda Guerra Mundial, los japoneses continuaron ligados a las Islas Senkaku, mediante la investigación académica, la industria pesquera y las patrullas de seguridad. En cuanto a la investigación académica, el Gobierno de Japón, la Prefectura de Okinawa e investigadores universitarios, incluida la primera investigación académica a gran escala realizada por la Universidad de las Ryukyus en 1953, realizaron de forma continuada varios estudios de campo detallados sobre el medio ambiente, como los ecosistemas de plantas y animales.



① Anotación en el catastro de la Isla de Uotsuri (años 30). Muestra que el Gobierno de Japón adoptó actos administrativos en las Islas Senkaku antes de la guerra.
② Muchos colonos japoneses vivieron en las Islas Senkaku y fundaron un pueblo llamado "Pueblo de Koga". (Foto: Sra. Hanako Koga/Compañía Asahi Shimbun)

③ Investigación realizada por la Universidad de las Islas Ryukyus en 1971. Los investigadores encontraron Kuroashi-Ahodori (Albatros patinegro) en la Isla de Kitakojima. (Foto: Sr. Kazuharu Shinjo)

④ Señal administrativa instalada en una colina detrás del antiguo "Pueblo de Koga" en el noreste de Uotsurijima. No hubo ninguna protesta por parte de China cuando se instaló el poste en 1969. (Foto: Yoshima Niiro)



Las Islas Senkaku, territorio de Japón a la luz de los hechos históricos y de acuerdo con el Derecho Internacional

● Después de la Segunda Guerra Mundial, el territorio de Japón fue definido legalmente por el Tratado de Paz de San Francisco, que entró en vigor en 1952. Conforme a este tratado, las Islas Senkaku no fueron incluidas en el territorio al que Japón renunció, y fueron puestas bajo la administración de los Estados Unidos como parte de las Islas de Nansei Shoto de Japón.

● Se puede comprobar que las Islas Senkaku formaban parte de las Islas de Nansei Shoto en las Disposiciones del Gobierno de las Islas Ryukyu en 1952, que establecen con claridad las latitudes y las longitudes de las islas. También, después de la firma del Acuerdo de Reversión de Amami, la Notificación Número 27 de la Administración Civil del 27 de diciembre de 1953, identificó oficialmente una vez más las Islas Senkaku como parte de las Islas de Nansei Shoto. Sin embargo, no hubo ninguna protesta en absoluto por parte de China afirmando que las Islas Senkaku formaban "parte de Taiwán" en aquella época.

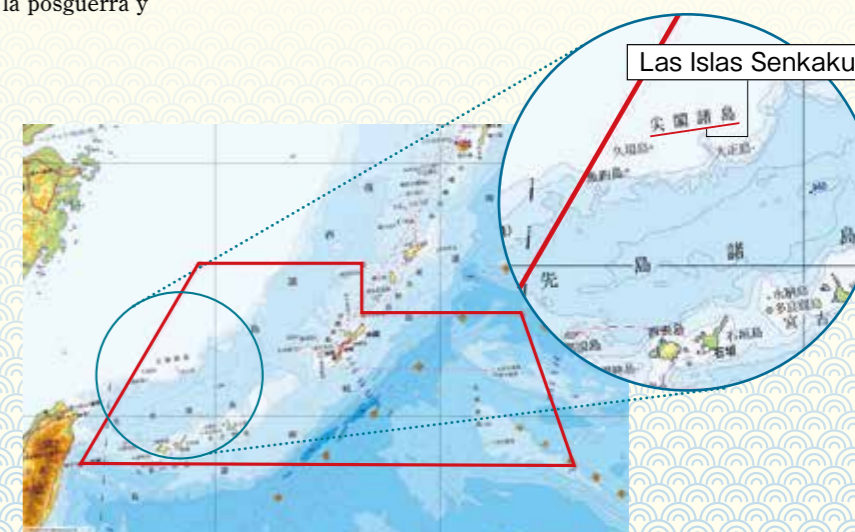
En 1972, se firmó el Acuerdo de Reversión de Okinawa entre Japón y los Estados Unidos relativo a las Islas Ryukyu y a las Islas Daito. Este acuerdo incluía las Islas Senkaku en las zonas cuyos derechos administrativos fueron restituidos a Japón. Estos hechos muestran claramente que las Islas Senkaku son parte del territorio de Japón. Han sido siempre consideradas como territorio de Japón en los sistemas del orden de la posguerra y de acuerdo con el Derecho Internacional.

● Desde 1972, cuando los derechos administrativos de Okinawa, incluidas las Islas Senkaku, fueron restituidos a Japón, el Gobierno de Japón realiza patrullas de seguridad y control en las aguas que rodean las Islas Senkaku, recauda el impuesto sobre bienes inmuebles de propiedad privada y gestiona de manera apropiada la propiedad del Estado. El municipio de Ishigaki, al que pertenecen las Islas Senkaku, aprobó una ordenanza municipal que fija el 14 de enero como "el día de las Islas Senkaku" y celebra un acto conmemorativo desde 2011. En junio de 2020, el parlamento municipal de Ishigaki aprobó una decisión para cambiar el nombre de la subzona de las Islas Senkaku "Tonoshiro" por "Tonoshirosenkaku".

Para lograr la comprensión de los hechos y el apoyo de la comunidad internacional, el Gobierno difunde, de manera oportuna y apropiada, información relacionada con las Islas Senkaku. Realiza una labor activa y efectiva de comunicación a través de iniciativas como la inauguración, en enero de 2018, del Museo Nacional del Territorio y la Soberanía (traslado y ampliado en enero de 2020), que organiza exposiciones temporales e itinerantes en otros museos y organizaciones. El Gobierno facilita asimismo información a expertos y realiza presentaciones en conferencias internacionales y otros foros.



Boletín Oficial en el que se publican las Disposiciones del Gobierno de las Islas Ryukyu en 1952.



Los derechos administrativos de todas las islas dentro de la zona interior de la línea recta en el mapa fueron restituidos a Japón en 1972 conforme al Acuerdo de Reversión de Okinawa. Las Islas Senkaku están incluidas en esta zona.

Parte 3

Desafíos por parte de China



China y Taiwán comenzaron a reivindicar su soberanía sobre las islas tras el descubrimiento de la posible existencia de reservas de petróleo en el Mar de China Oriental

● En el verano de 1968, las autoridades de las Islas Ryukyu tomaron medidas enérgicas contra las intrusiones ilegales de taiwaneses en aguas cercanas a las Islas Senkaku. A petición del Gobierno de Japón, los Estados Unidos llevaron a cabo gestiones diplomáticas con las autoridades taiwanesas sobre estas incursiones, y Taiwán afirmó, sin reivindicar que las Islas Senkaku forman parte de Taiwán, que se esforzaría en asegurar que estos hechos no volviesen a suceder.

● En el otoño de 1968, expertos de Japón, Taiwán y la República de Corea realizaron investigaciones académicas en el Mar de China Oriental, con la cooperación de la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente de las Naciones Unidas (ECAFE). Las investigaciones indicaron la posible existencia de reservas de petróleo en el Mar de China Oriental, atrayendo así la atención sobre las Islas Senkaku.

En mayo de 1969 el informe de ECAFE afirmaba que: La parte más favorable de la región para petróleo y gas es la zona de 200.000 km² que está en su mayor parte al noreste de Taiwán. Existe una alta probabilidad de que la plataforma continental entre Taiwán y Japón sea uno de los mayores yacimientos de petróleo del mundo. Un mapa en el informe describía claramente las islas como las "Islas Senkaku."

Tras el anuncio de los resultados del estudio, China y Taiwán reclamaron su soberanía sobre las islas por primera vez. Ningún Estado había realizado hasta entonces reivindicación alguna sobre las Islas Senkaku.

● En agosto de 1970, Taiwán comenzó a manifestar su interés por las Islas Senkaku, hasta llegar a las reivindicaciones infundadas sobre las islas por parte de Taiwán y China.

En diciembre de 1970, la agencia de noticias estatal china,

Xinhua News Agency, publicó un artículo en el que describía las reivindicaciones infundadas de China de la soberanía sobre las Islas Senkaku. Finalmente, en junio de 1971, el Ministro de Asuntos Exteriores de Taiwán declaró oficialmente la soberanía sobre las islas Senkaku. En diciembre de 1971, el Ministro de Asuntos Exteriores de China hizo reivindicaciones similares.

● Posteriormente, China y Taiwán no solo cambiaron sus leyes y sus áreas administrativas, también alteraron libros de texto, mapas y textos geográficos para crear su propia reivindicación de soberanía sobre las Islas Senkaku. Sin embargo, no pudieron cambiar el hecho de que no habían reclamado su soberanía en ningún momento de la Historia – hasta principios de los años 70. Por lo tanto, no existe ningún conflicto de soberanía territorial sobre las Islas Senkaku que tenga que ser solucionado.

En la cumbre de Japón y China de 1972, que tenía como objetivo normalizar las relaciones diplomáticas entre ambos

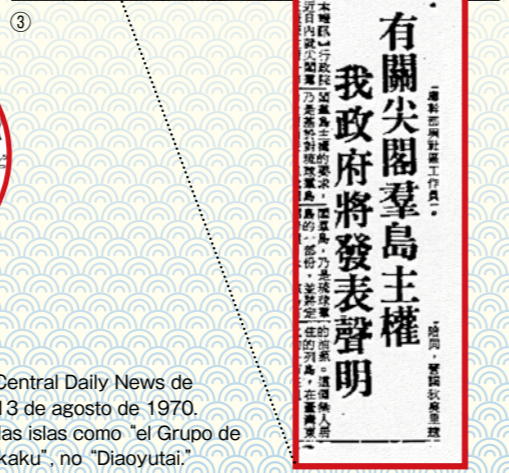
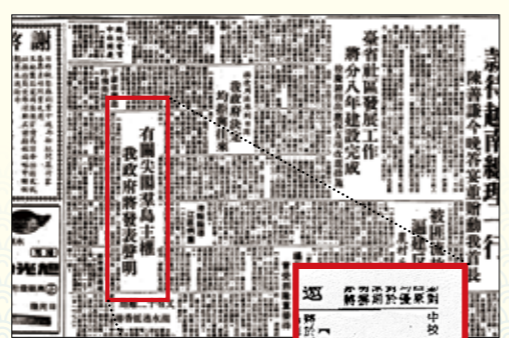
países, el Primer Ministro chino Zhou Enlai mencionó las Islas Senkaku al Primer Ministro japonés TANAKA Kakuei, afirmando que "Se ha convertido en un conflicto por el petróleo que hay en la zona. Si no hubiera petróleo, ni Taiwán ni los Estados Unidos harían de esto un conflicto". Está claro, por lo tanto, que el argumento unilateral expresado por China no está basado en el Derecho Internacional ni en la Historia, sino en la posible existencia de reservas de petróleo.

● Además, últimamente, China insiste en que no hay ninguna relación geográfica entre Japón y las Islas Senkaku por la existencia de una fosa oceánica profunda llamada Fosa de Okinawa situada entre las Islas Senkaku y las Islas de Okinawa. Sin embargo, las delimitaciones de fronteras territoriales por cualquier país, es evidente que la topología del fondo del mar no tiene nada que ver con la soberanía.

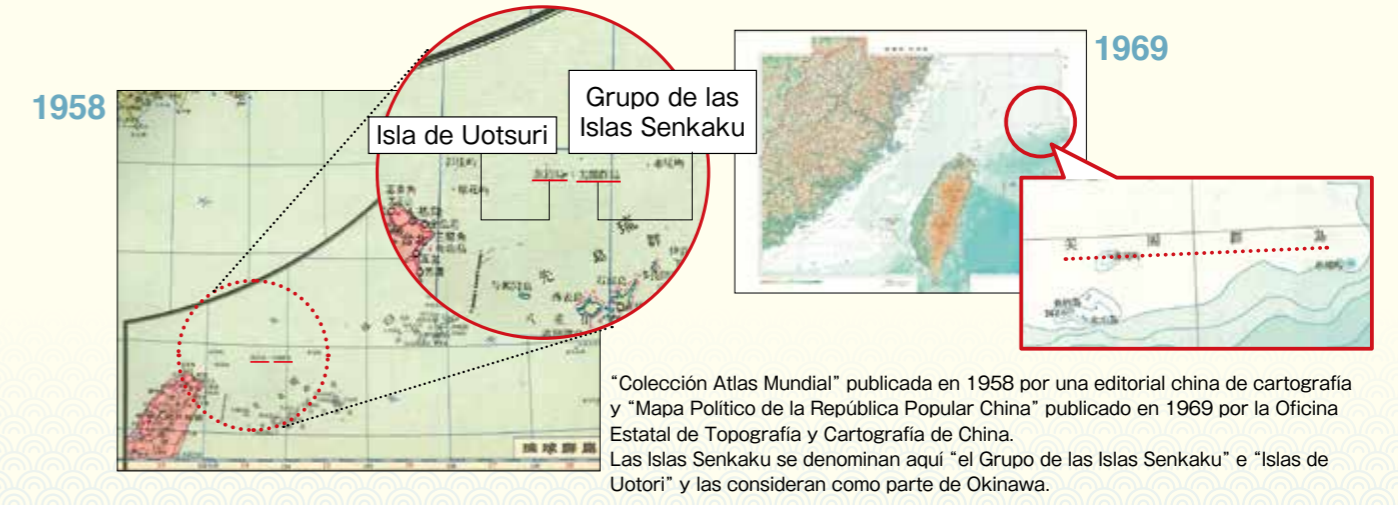


① Las autoridades de las Ryukyu tomaron medidas enérgicas contra las intrusiones ilegales en aguas cercanas a las Islas Senkaku. (Foto: Kenji Higa)

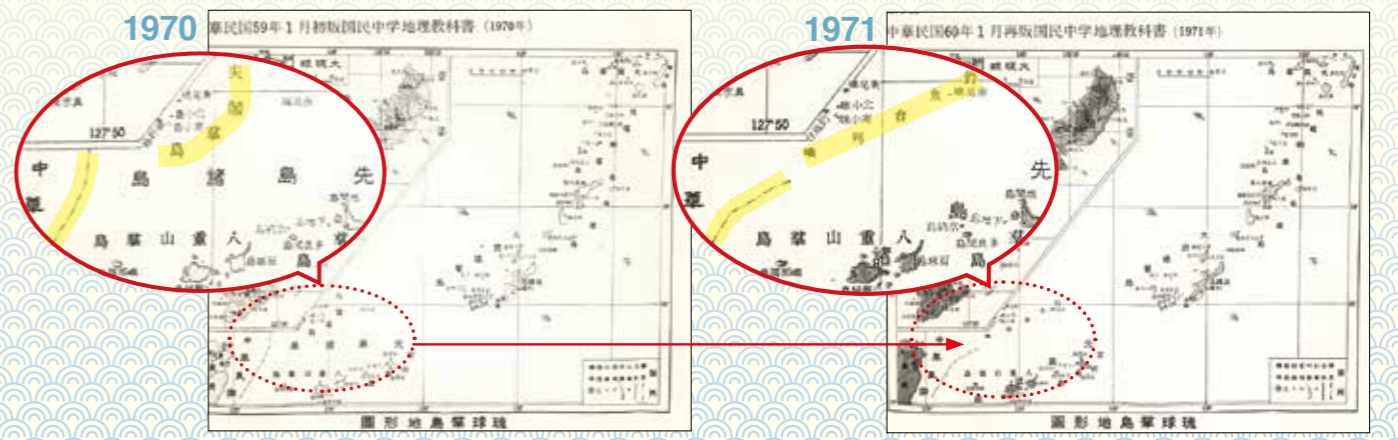
② El "Informe de ECAFE" (mayo de 1969) indicó la posible existencia de reservas de petróleo en el Mar de China Oriental. A pesar de utilizar el nombre "Senkaku", ni China ni Taiwán presentaron objeción alguna.



③ Artículo del Central Daily News de Taiwán, del 13 de agosto de 1970. Se refería a las islas como "el Grupo de las Islas Senkaku", no "Diaoyutai".



"Colección Atlas Mundial" publicada en 1958 por una editorial china de cartografía y "Mapa Político de la República Popular China" publicado en 1969 por la Oficina Estatal de Topografía y Cartografía de China. Las Islas Senkaku se denominan aquí "el Grupo de las Islas Senkaku" e "Islas de Uotori" y las consideran como parte de Okinawa.



Un libro de texto de 1970 denominaba a las islas "el Grupo de Islas Senkaku". El límite se extiende hacia el norte.

Un libro de texto de 1971 cambió el nombre de las islas a "Isloles Diaoyutai". La frontera forma una línea curva hacia el noreste.

Reivindicaciones infundadas de China y Taiwán sobre las islas



Reivindicación infundada

1

“Diaoyu y sus islotes han sido territorio sagrado de China desde la antigüedad.”



La verdad

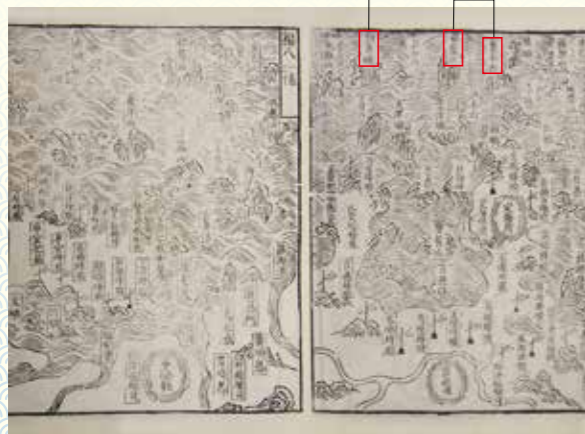
● China afirma que las Islas Senkaku han formado parte del territorio de China desde la antigüedad. El Gobierno de China y las Autoridades de Taiwán sostienen que China fue la primera en la Historia que descubrió las Islas Senkaku, porque hay descripciones de las Islas Senkaku en documentos y mapas antiguos chinos, y porque, geográficamente, las Islas Senkaku están cerca de China. Sin embargo, no está claro que China descubriese realmente las islas antes que otros países.

En cualquier caso, el mero descubrimiento de una isla o la proximidad geográfica no constituyen una base válida para la soberanía territorial.

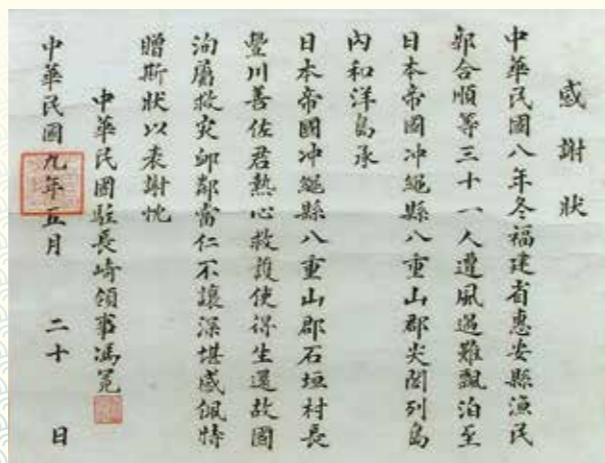
Conforme al Derecho Internacional, la continua y pacífica demostración de soberanía con clara intención de poseer el territorio se considera necesaria para obtener el título territorial. Sin embargo, no hay prueba alguna de que China ejerciera nunca ese control efectivo sobre las Islas Senkaku.

Islas que supuestamente son las Islas Senkaku.

Islas próximas a Taiwán que no fueron incorporadas en aquella época.



“Compendio Ilustrado sobre Seguridad Marítima (Chou Hai Tu Bian).”



Carta de agradecimiento de mayo de 1920, enviada por el cónsul de la República de China en Nagasaki. China reconocía las Islas Senkaku como parte del territorio de Japón. (Museo de Yaeyama, Ciudad de Ishigaki, Okinawa, Japón)

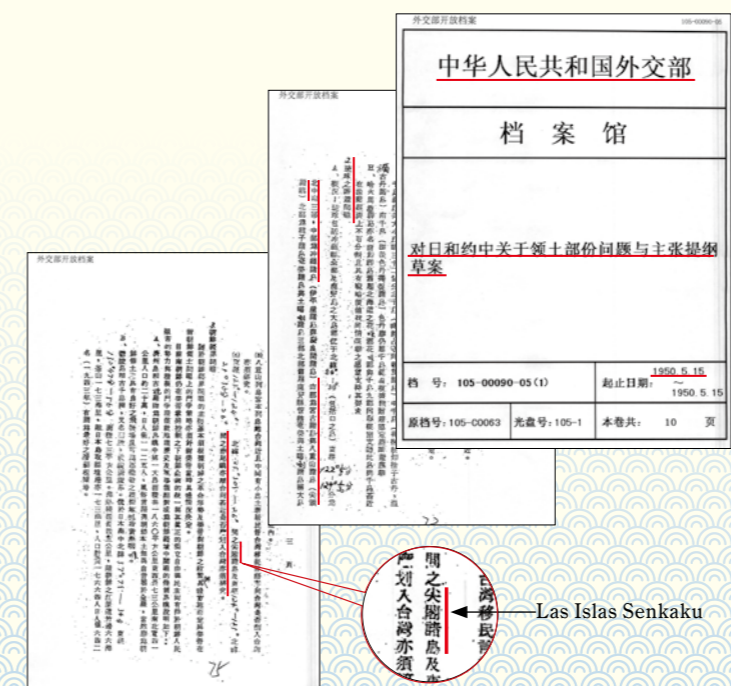
● Ninguno de los “antiguos documentos” a los que se refiere China puede ser considerado como fundamento para la soberanía de las Islas Senkaku. Por ejemplo, China sostiene que demostró su soberanía sobre las Islas Senkaku con un mapa de “Un Compendio Ilustrado sobre Seguridad Marítima (ChouHai Tu Bian)” del siglo XVI que muestra unas islas que China reivindica que son las Islas Senkaku. Sin embargo, el mapa también reproduce las islas formando parte de Taiwán, que no pertenecía a China en aquella época. Esto demuestra que este “documento antiguo” no sustenta de ninguna manera la reivindicación de China.

● Hasta principios de los años 1970, China siempre reconoció las Islas Senkaku como parte de la prefectura de Okinawa de Japón. Por ejemplo, el cónsul de la República de China en Nagasaki envió una carta de agradecimiento a los ciudadanos japoneses que rescataron a unos pescadores chinos de la Provincia de Fujian que iban a la deriva alrededor de las Islas Senkaku en 1919. La carta describe claramente la ubicación a la que llegaron

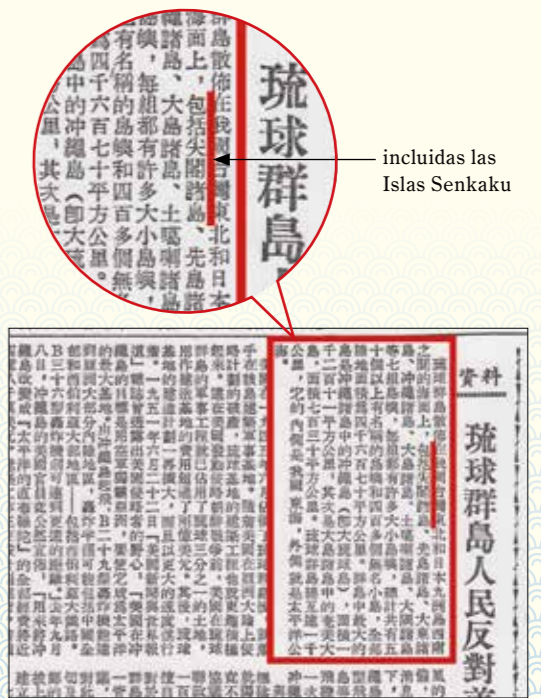
en la costa como “las Islas Senkaku, Distrito de Yaeyama, Prefectura de Okinawa, Imperio de Japón.”

● También, un documento de una reunión interna del Ministerio de Asuntos Exteriores de China de 1950 sobre el Tratado de Paz con Japón se refiere a las Islas Senkaku como “Islas Senkaku”. Incluso se mencionaron las Islas Senkaku en la discusión sobre Okinawa.

Es más, a partir de 1950, el ejército estadounidense usó parte de las Islas Senkaku (Isla de Taisho e Isla de Kuba) como campos de tiro/bombardeo mientras las islas estaban bajo la administración de los Estados Unidos, pero no hay constancia de que China protestara durante ese período. Además, en 1953, un artículo publicado en People’s Daily, que es un órgano del Partido Comunista de China, incluyó explícitamente las Islas Senkaku dentro de las Islas Ryukyu. Esto demuestra claramente que China reconocía las Islas Senkaku como parte del territorio de Japón en aquella época.



Documento de una reunión interna del Ministerio de Asuntos Exteriores de China, en 1950. El nombre de las “Islas Senkaku” se usa en el contexto de Okinawa, Japón. (Foto: Jiji)



Un artículo publicado en People’s Daily el 8 de enero de 1953, con el título de “Lucha de los habitantes de las Islas Ryukyu contra la Ocupación de E.E.U.U.,” decía que las Islas Ryukyu estaban formadas por siete grupos de islas incluidas las Islas Senkaku.

Reivindicaciones infundadas de China y Taiwán sobre las islas



Reivindicación infundada

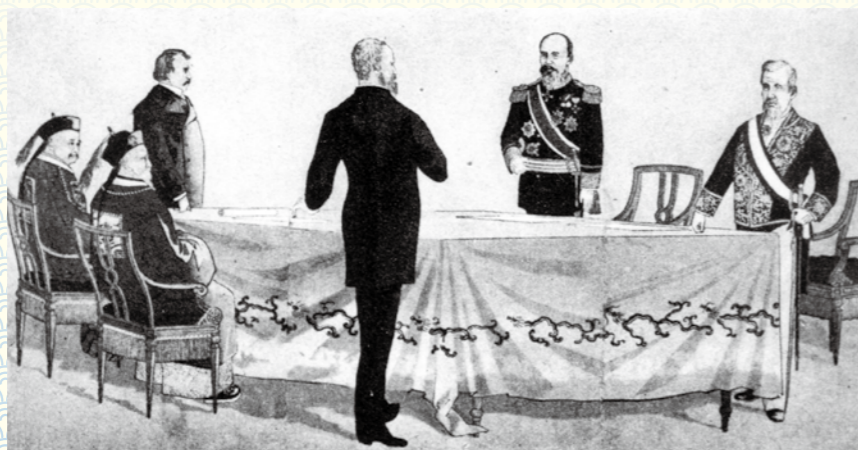
2

“Conforme al ‘Tratado de Shimonoseki’ de 1895, las Islas Senkaku fueron cedidas a Japón como parte de Taiwán.”

La verdad

- Las Islas Senkaku no estaban controladas por China en 1895. China no pudo ceder el área que no estaba bajo su control.
- A pesar de que el Tratado de Shimonoseki no define los límites geográficos de la isla de Formosa ni de “las islas pertenecientes o que correspondan a Formosa” cedidas a Japón por la Dinastía Qing de China, está claro por los documentos de las negociaciones que las Islas Senkaku no estaban incluidas en la isla de Formosa ni en “las islas pertenecientes o que correspondan a dicho territorio.”
- Incluso antes de la Guerra Sino-Japonesa, desde 1885 cuando Japón comenzó las primeras investigaciones sobre las Islas

Senkaku, Japón había iniciado el procedimiento para incorporar formalmente las Islas Senkaku al territorio de Japón, habiéndose cerciorado minuciosamente de que ningún Estado, incluida la Dinastía Qing de China, había ejercido control sobre las Islas. Después de una Decisión del Consejo de Ministros en enero de 1895, adoptada antes de la firma del Tratado de Shimonoseki, el Gobierno de Japón incorporó las Islas Senkaku a la Prefectura de Okinawa y siempre las consideró parte de la Prefectura de Okinawa. Las islas nunca estuvieron bajo la jurisdicción del Gobernador General de Taiwán, que fue cedida a Japón después de la Guerra Sino-Japonesa. Como se explica anteriormente, China reconoció las Islas Senkaku como parte de Okinawa, y no las consideraba parte de Taiwán.



17 de abril de 1895: Firma del Tratado de Shimonoseki. (Imagen: Aflo)

Reivindicación infundada

3

“Las Islas Senkaku fueron restituidas a China como islas pertenecientes a Taiwán, conforme a la Declaración de El Cairo de 1943 y a la Declaración de Potsdam de 1945.”

La verdad

- Después de la Segunda Guerra Mundial y hasta principios de la década de los 70, China y Taiwán nunca hicieron reivindicación alguna sobre las Islas Senkaku como “las islas pertenecientes o que correspondan a Formosa”, para que fueran restituidas conforme a la Declaración de El Cairo y a la Declaración de Potsdam. Esto demuestra que no hay fundamentos que sustenten la reivindicación mencionada anteriormente, ya que se hizo en retrospectiva.
- Además, no hay ninguna descripción sobre la transferencia de soberanía territorial de las Islas Senkaku en la Declaración

de El Cairo ni en la Declaración de Potsdam. Eran documentos políticos que establecían las políticas básicas de arreglo de la posguerra de las Potencias Aliadas, y la disposición definitiva de un territorio como resultado de una guerra se realiza conforme a acuerdos internacionales, como tratados de paz, y no conforme a documentos políticos como estas declaraciones.

- Después del final de la Segunda Guerra Mundial, fue el Tratado de Paz de San Francisco el que trató legalmente los aspectos relativos al territorio de Japón. Ver los detalles sobre las Islas Senkaku en el Tratado de San Francisco en la Parte 2.



Conferencia de Potsdam. (Foto: The Mainichi Shimbun)



Conferencia de El Cairo. (Foto: The Yomiuri Shimbun)

Reivindicaciones infundadas de China y Taiwán sobre las islas



Reivindicación infundada

4

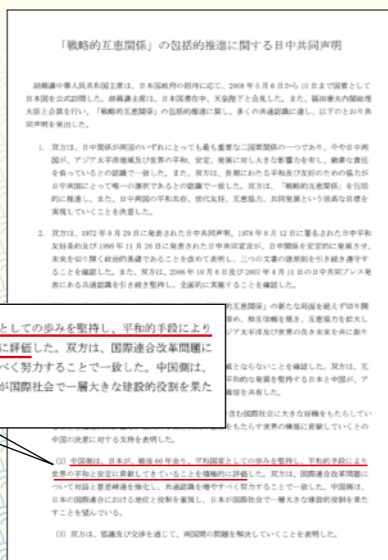
“La posición y enfoque del Gobierno de Japón sobre las Islas Senkaku supone un grave desafío al orden internacional de la posguerra y a los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.”

La verdad

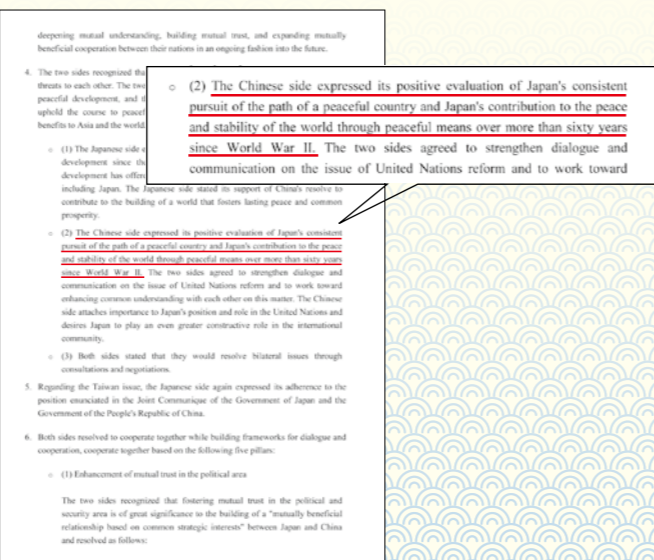
● Desde el final de la Segunda Guerra Mundial, Japón ha defendido continuamente los principios de libertad, democracia y del Imperio de la Ley y, de hecho, ha contribuido de forma notable a la paz y la prosperidad de la comunidad internacional. China incluso ha evaluado de forma positiva la contribución de Japón a la paz y la estabilidad del mundo por medios pacíficos en el período de la posguerra, en la Declaración Conjunta de Japón y China firmada en 2008 por los líderes de los dos países. Japón,

nación amante de la paz, seguirá actuando de esta manera.

● Japón está y seguirá comprometido con su posición sobre las Islas Senkaku, respetando el orden internacional de la posguerra en línea con el Tratado de Paz de San Francisco, y de acuerdo con el principio del “Imperio de la Ley”, conforme a la Carta de las Naciones Unidas.



Declaración Conjunta de Japón y China



(2) China evalúa, desde el final de la Segunda Guerra Mundial, la posición y el enfoque del Gobierno de Japón sobre las Islas Senkaku como un grave desafío al orden internacional de la posguerra y a los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Reivindicación infundada

5

“En 1972, cuando se normalizaron las relaciones diplomáticas entre Japón y China, y en la firma del Tratado bilateral de Paz y Amistad en 1978, Japón acordó ‘aparcar’ el tema de las Islas Senkaku.”

La verdad

● Hay registros de comentarios por parte de China que se refieren de manera unilateral a “aparcar” el tema. Por ejemplo, en la cumbre de 1972, el Primer Ministro Zhou declaró: “Esta vez no quiero hablar sobre las Islas Senkaku. No es bueno hablar de esto ahora. Se convirtió en un conflicto por el petróleo que hay en la zona. Si no hubiera petróleo, ni Taiwán ni los Estados Unidos harían de esto un conflicto.” En 1978, el Viceprimer Ministro Deng dijo en una conferencia de prensa: “Incluso si... el problema se aparca temporalmente, no creo que me importe.” Sin embargo, no existe ningún conflicto que tenga que ser “aparcado” relativo a las Islas Senkaku, y obviamente Japón nunca ha acordado “aparcarlo”. No tiene sentido que, conforme

al argumento unilateral chino, exista un conflicto de soberanía territorial, ni que Japón acordara “aparcar” tal conflicto.

● Otros hechos, como la promulgación por parte de China de la Ley sobre el Mar Territorial y la Zona Contigua en 1992, que afirmaba que las Islas Senkaku eran territorio chino, y los reiterados intentos del uso de la “fuerza” para cambiar unilateralmente el statu quo al enviar buques, entre ellos los de la Administración Estatal Oceánica de China, a las aguas que rodean las Islas Senkaku desde 2008, contradicen la afirmación de China de que hubo un acuerdo de “aparcar” el conflicto.



Septiembre de 1972: el Primer Ministro Kakuei Tanaka (izquierda) con el Primer Ministro Zhou Enlai durante la primera cumbre en Pekín, China. (Foto: Jiji)



Octubre de 1978: el Primer Ministro Takeo Fukuda (centro derecha) con el Viceprimer Ministro Deng Xiaoping (centro izquierda) en la entrada de la Casa Estatal de Huéspedes, Tokio. (Foto: Jiji)

Intentos unilaterales de China de cambiar el statu quo



Actividades marítimas de China en la región Asia-Pacífico y reacción de Japón

● En los últimos años, China ha intensificado sus actividades marítimas en los océanos cercanos a China, fortalecida por su crecimiento económico y el aumento de su fuerza militar. Por ejemplo, en el Mar de China Meridional, China tomó el control de las Islas Paracelso, como consecuencia directa del conflicto militar con Vietnam del Sur en 1974. En 1988, China ocupó el Arrecife Johnson South, en las Islas Spratly, que habían estado bajo el control de Vietnam. En 1995, China ocupó el Arrecife Mischief, en las Islas Spratly, que estaba controlado en aquella época por Filipinas. Además, en 2009, China presentó por primera vez oficialmente la llamada “línea de nueve puntos” para satisfacer sus reivindicaciones sobre una extensa área del Mar de China Meridional sin mostrar ningún fundamento basado en el Derecho Internacional. Desde entonces, China sigue intentando cambiar unilateralmente el statu quo en el Mar de China Meridional por la “fuerza”. Además, continúa e intensifica estos intentos de cambiar unilateralmente el statu quo contrarios al imperio de la ley o a la libertad de los mares, por ejemplo a través del anuncio de la creación de dos nuevos distritos administrativos llamados “Nansha” y “Xisha”, así como una mayor militarización de los terrenos ganados al mar. Asimismo, lleva a cabo actividades que aumentan la tensión en la zona, como frecuentes ejercicios militares y lanzamiento de misiles. La comunidad internacional, incluido Japón, expresa su profunda preocupación por los intentos unilaterales de China de cambiar el statu quo y su política de hechos consumados.

La situación alrededor de las Islas Senkaku en el Mar de China

Oriental puede ser considerada como un ejemplo más del aumento de las actividades marítimas de China en la región Asia-Pacífico.

● En 1992, China promulgó la “Ley sobre el Mar Territorial y la Zona Contigua,” estableciendo por ley por primera vez que, además de las Islas Paracelso y las Islas Spratly en el Mar de China Meridional, las Islas Senkaku también formaban parte del territorio de China. De hecho, su “Declaración sobre el Mar Territorial de China” de 1958 no hacía referencia a las Islas Senkaku, y hubo un claro cambio en la posición de China.

En diciembre de 2008, se produjo un incidente en el que dos buques de la Administración Estatal Oceánica de China penetraron repentinamente en las aguas territoriales de Japón que rodean las Islas Senkaku. El Gobierno de Japón exigió su salida inmediata de las aguas territoriales usando patrulleras de los Guardacostas de Japón y utilizó la vía diplomática para protestar tajantemente contra dicha situación. El incidente no solo fue un acto contrario al Derecho, sino también una indicación de que China había comenzado a desafiar el statu quo mediante la fuerza y la coacción.

● En septiembre de 2010, un barco pesquero chino en aguas japonesas cercanas a las Islas Senkaku chocó deliberadamente con patrulleras de los Guardacostas de Japón.

En agosto de 2012, activistas civiles de Hong Kong desembarcaron ilegalmente en las Islas Senkaku. Asimismo, desde que Japón transfirió el derecho de propiedad de tres islas (Uotsuri, Kitakojima y Minamikojima) de las Islas Senkaku de un particular al Estado en septiembre de 2012, conforme al derecho civil japonés. Desde

entonces, China lo a utilizado como pretexto para enviar sus guardacostas y buques de otras agencias a la zona contigua de Japón casi todos los días salvo los días de borrasca y realizan repetidamente incursiones en aguas territoriales de Japón varias veces al mes.

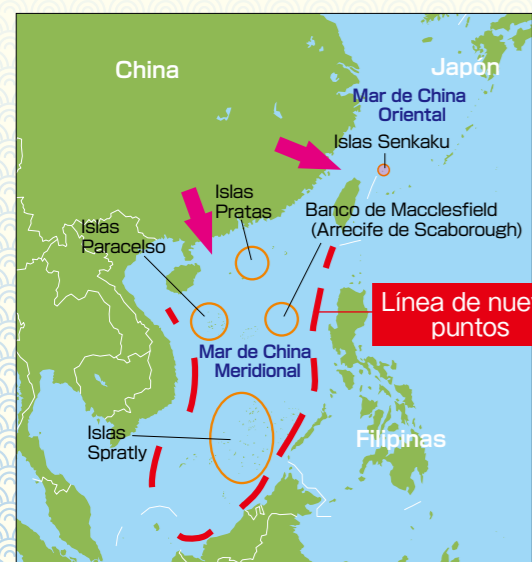
Además, en junio de 2016, un buque de guerra de la armada china entró por primera vez en la zona contigua que rodea las Islas Senkaku. En agosto del mismo año, unos 200 o 300 barcos pesqueros de China fueron detectados en las aguas cercanas a las Islas Senkaku. Algunos entraron en las aguas territoriales de Japón, seguidos por guardacostas chinos y buques de otras agencias. Durante cuatro días, del 5 al 9 de agosto, un total de 28 buques de la Guardia Costera china y de otras agencias, y, el 8 de agosto, hasta 15 buques entraron también en la zona contigua, entre ellos guardacostas chinos.

● A partir de diciembre de 2012, China comenzó también a desafiar el espacio aéreo. Un avión del Gobierno de China penetró en el espacio aéreo japonés sobrevolando las Islas Senkaku por primera vez. En noviembre de 2013, China designó el espacio aéreo sobre las Islas Senkaku como la “Zona de Identificación de Defensa Aérea del Mar de China Oriental,” sugiriendo que esta zona era territorio de China. El Gobierno de China afirma que todo avión que atravesase esta zona debe cumplir las normas fijadas por el Ministerio de Defensa Nacional de China, y obliga a todos los aviones que vuelan en el espacio aéreo internacional a acatar sus procedimientos internos, y hace referencia al recurso de “medidas defensivas de emergencia” por parte de las Fuerzas Armadas chinas en el caso de que un avión no cumpla los procedimientos establecidos. Esto vulnera totalmente la libertad de vuelo en el espacio aéreo internacional, que es el principio general del Derecho Internacional. Muchas rutas aéreas de aviones civiles atraviesan el espacio aéreo sobre el Mar de China Oriental. Por ello, el Gobierno de Japón está profundamente preocupado por estas medidas debido al impacto que tienen en el

orden y la seguridad de la aviación civil. Muchas otras naciones y regiones, incluidos los Estados Unidos, Australia, la República de Corea y la UE han expresado las mismas preocupaciones.

● Además, en enero de 2021, China aprobó una “Ley de Guardacostas” que establece las competencias y la autoridad de sus Guardacostas. Esta ley incluye disposiciones que plantean dudas con respecto al Derecho Internacional, como, por ejemplo, la ambigüedad relativa a las aguas en las que se aplica esta ley o la competencia para usar armas, por lo que es necesario estar atentos para que los derechos e intereses legítimos de los países implicados, incluido Japón, no se vean perjudicados por esta Ley. Al mismo tiempo, el intento de China de ejercer su jurisdicción sobre las aguas territoriales de Japón, conforme a su legislación, sea Ley de Guardacostas o con cualquier otra legislación interna, es un acto que viola la soberanía de Japón.

● La Guardia Costera de China continúa persistentemente con su intento unilateral de cambiar con la “fuerza” el statu quo alrededor de las Islas Senkaku, acercándose a los barcos pesqueros japoneses al penetrar en las aguas territoriales de Japón, y realizando incursiones en las aguas territoriales con buques armados con cañones. Por otro lado, los Estados Unidos han mostrado su compromiso de defender Japón incluidas las Islas Senkaku en virtud del artículo 5 del Tratado de Mutua Cooperación y Seguridad entre Japón y los EEUU, así como su oposición explícita contra cualquier movimiento unilateral que perjudique la administración de Japón de las Islas Senkaku. Japón actuará de forma firme y serena para hacer frente a los desafíos de China relativos a las Islas Senkaku, en colaboración con otros países, como los EEUU, para mantener así el orden internacional basado en el imperio de la Ley, tal como estipula el Derecho Internacional, incluido el Tratado de Paz de San Francisco.



Creciente influencia de China en el Mar de China Oriental y en el Mar de China Meridional.

1958

中华人民共和国政府宣布

(一) 中华人民共和国的领海宽度为12海里。这项规定适用于中华人民共和国的一切领土, 包括中国大陆及其沿海岛屿, 和同大陆及其沿海岛屿隔有公海的台湾及其周围各岛、澎湖列岛、东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛、南沙群岛以及其他属于中国的岛屿。

1992

第二条 中华人民共和国领海为邻接中华人民共和国陆地领土和内水的一带海域。

中华人民共和国的陆地领土包括中华人民共和国大陆及其沿海岛屿、台湾及其包括钓鱼岛在内的附属各岛、澎湖列岛、东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛、南沙群岛以及其他一切属于中华人民共和国的岛屿。

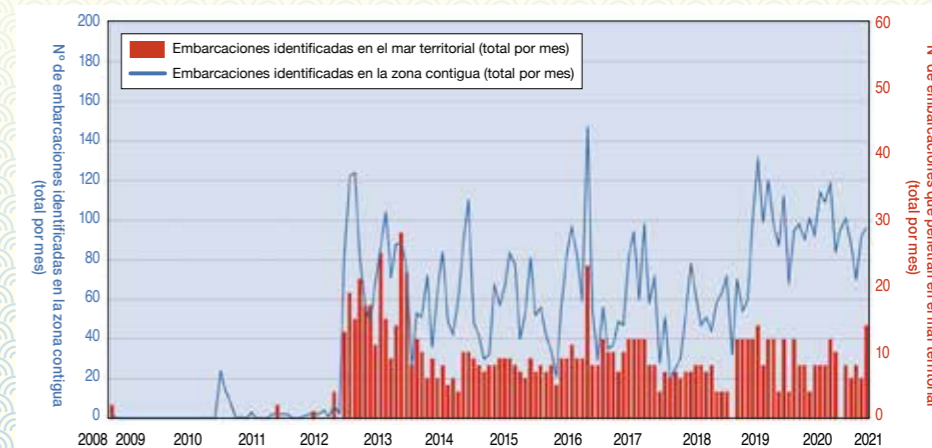
中华人民共和国领海基线向陆地一侧的水域为中华人民共和国的内水。

Comparación entre la Declaración sobre el Mar Territorial de China de 1958 (arriba) y la Ley sobre el Mar Territorial y la Zona Contigua de 1992 (abajo). La referencia a las Islas Senkaku apareció repentinamente en el documento de abajo.



Patrullera del Guardacostas de Japón, “Suzuka”, vigilando alrededor de la Isla de Uotsuri. (Foto tomada desde un avión de patrulla JCG) (Foto: Jiji)

Número de barcos chinos, incluidos los guardacostas, que entraron en la zona contigua de Japón o en las aguas territoriales que rodean las Islas Senkaku



Datos proporcionados por el Guardia Costera de Japón



Isla Uotsuri de Ishigaki, Prefectura de Okinawa
(Foto: Secretaría del Gabinete)

Las Islas Senkaku son, sin lugar a dudas, una parte inherente del territorio de Japón a la luz de los hechos históricos y de acuerdo con el Derecho Internacional, y de hecho, Japón ejerce el control efectivo de estas Islas. No existe ningún conflicto que resolver sobre la soberanía territorial de las Islas Senkaku. China reivindica las aguas territoriales de Japón que rodean las Islas Senkaku y las actividades de sus guardacostas en este sentido violan el Derecho Internacional y no deben tolerarse. Japón traslada a China su posición y profunda preocupación por su intento de cambiar unilateralmente el statu quo en las conversaciones de alto nivel, incluidas las de los Primeros Ministros y de los Ministros de Asuntos Exteriores, y exige enérgicamente a China actuar al respecto. El Gobierno de Japón va a seguir respondiendo con serenidad y contundencia, con la voluntad de defender firmemente el territorio, las aguas y el espacio aéreo territoriales de Japón, manteniendo su posición con firmeza.



Página web del
Ministerio de Asuntos
Exteriores de Japón
"Islas Senkaku"



Museo Nacional
del Territorio
y la Soberanía